NASIONALE ... AMPTELIK OFFICIAL ... NATIONAL EDUCATION

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY — UITGAWE OP GESAG

30c — Friday 26 July 1985 — WINDHOEK — Vrydag 26 Julie 1985 — No. 5072

Advertisements

Advertensies

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on paymnet of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

PROSEDURE VIR ADVERTENSIE IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek, 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, ingehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R20,00 per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, WINDHOEK, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscriber. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	*Rate per insertion* R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices: Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00

N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.

Change of name (four insertions)	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the *Official Gazette* Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises	4,00
Lost life insurance policies	2,00

NON-STANDARDISED NOTICES

Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfers and/or declarations of dividends	11,00
Liquor Licence Notices (in *Gazettes*, Extraor- viz. June/Tvl.; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Trade marks in South West Africa	11,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R20,00 posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIEWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	*Tarief per plasing* R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00

L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetaltabel, toegevoeg tot die basiese tarief.

Naamsverandering (vier plasings)	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone *Offisiële Koerant* sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00

NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS

Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone *Offisiële Koerante*, t.w. Junie/TVl.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	7,00

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reduction or change in capital mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, *curator bonis* and similar and extensive *rule nisi*	37,00
Extension of return date	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158)	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid, Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasie	14,00
Vermindering of veranderings in kapitaalsamesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevel *nisi*	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158)	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per sm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n sm moet as volle sm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris,: Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

Vorm/Form J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated)* in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated)* from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld)* in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld)* vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

272/84 — PITT Catherine Magdalene 356 366950 K 48 Magaliesbergstraat, Bosmont 2093 Windhoek P.F. Koep & Co. Posbus 3526, Windhoek, 9000

292/83 — GERINGER Jacobus Johannes RSA 290804 5014 00 0 Offenstraat nr. 563, Swakopmund Tweede en Finale Likwidasie- en Distribusierekening Windhoek Anna Barbara Geringer 21 dae Swakopmund Swanepoel & Kinghorn, Posbus 1455, Swakopmund.

430/84 Schlage Johannes Heinrich Friedrich P.O. Box 272 Lüderitzbucht Lüderitzbucht Windhoek A. Vaatz P.O. Box 23019 Windhoek.

35/83 — STEYN Jacobus 420411 5029 005 Plaas Otjiwa, OTJIWARONGO Tweede asook Derde en Finale Likwidasie- en Distribusierekenings Otjiwarongo Van der Westhuizen & Greeff Posbus 47 Otjiwarongo.

190/84 — THOMPSON Simon Henry 190527 5024 007 Posbus 620, Otjiwarongo Wewenaar Supplementêre Otjiwarongo Windhoek Barclays Nasionale Bank Bpk. Posbus 1014 Kimberley.

2/85 — HAUSSLER Walter Charles Anton 120713 5004 00 0 Otavi Straat 53, Posbus 88, Swakopmund Swakopmund Windhoek Barclays National Bank Limited, P.O. Box 1014, Kimberley.

Vorm/Form J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days.*

270/85 – FEHRMANN Lidia 11.4.1906 060411 0008 108 Omaruru Plaas Okoronyama No. 41 P.O. Box 274 25 June 1985 Robert Julius Fehrmann 14/9/1904 0409145 007 103 Horst Fehrmann Omaruru P.O. Box 274.

No. 271/85 FEHRMANN Robert Julius 14.9.1904 0409145007103 Omaruru Plaas Okoronyama No. 41 P.O. Box 274 26 June 1985 Horst Fehrmann Omaruru P.O. Box 274.

224/85 – VIVIERS Abraham Stephanus Windhoek 27 Februarie 1936 360227 5051 00 1 Karasburg 18 Mei 1985 Santam Trust Limited 81 Voortrekker Road Bellville P.O. Box 680 Bellville 7530 Tel. 94-3760.

267/85 – WILHELM Hans Anton Karl Windhoek 9.9.1924 240909 5030 00 4 Grimm Straat 4 Eros Windhoek 2 Julie 1985 F.M. Oehl Trust Posbus 2126, Clareinch 7740.

269/85 STEENKAMP Maria Johanna Windhoek 14.8.1896 960814 0100 019 Deon Louw Oue Tehuis Gobabis 1.7.1985. F.M. Oehl Trust Posbus 2126, Clareinch 7740.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae.*

259/85 – JORDAAN Hendrik Jacobus Windhoek 3.2.1942 420203 5020 00 5 Schubertstraat 21 Windhoek 23.6.1985 Bank Windhoek Beperk Posbus 15 Windhoek.

112/85 – RYAN Terence William Windhoek 31 Januarie 1913 130131 5019 00 1 31-1ste Laan Vineta, Swakopmund 4 Maart 1985 Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 1014 Kimberley.

RETIEF — Johan Arnold Windhoek 26 Augustus 1948 Gordon Day Straat 16, Olympia, Windhoek 28 Februarie 1985 Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 1014 Kimberley.

260/85 – MYBURGH Joseph Johannes Windhoek 26.10.1937 371026 5044 00 9 Plaas Alpha Distrik Mariental 4.6.1985 Bank Windhoek Beperk Posbus 15 Windhoek.

252/85 KASTRUP Wilfred Emil Otto 1/4/1917 170401 5015 00 7 Valleyweg Nr. 14 Eros Windhoek 24/5/1985 Joyce Marie Vivienne Kastrup 8/5/1917 170508 0014 00 7 Mev. J.M.V. Kastrup Posbus 9240 Windhoek.

Vorm/Form 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, which-ever may be the later date.

LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108(2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136(2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406(3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie- distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meester en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

W24/84 E. Haelbich (Pty) Ltd. (In Liquidation) First Liquidation & Distribution Account At the Offices of the Master of the Supreme Court, Windhoek, and at the Magistrate's Office in Usakos for a period of 14 days as from the 26th July, 1985. Dr. O.F.C. Herrigel c/o Security Trust SWA (Pty) Ltd. P.O. Box 3599 Windhoek 9000.

Vorm/Form J 29

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby given notice, pursuant to section 17(4) and 40(1) of the Insolvency Act, 1936, section 119(3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sec-tions 356(1), 364(1) and 429 of the Companies Act, 1973, that first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or managers or provisional judicial managers or for the purposes referred to in section 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17(4) en 40(1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119(3), 125(1) en 196*bis*(4) van die Maatskappywet, 1936, 1926, en artikels 356(1), 364(1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld, vir die bewys van eise teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders of bestuurders of voorlopige geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikel 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

W19/85 Jasper van der Westhuizen Posbus 352 Tsumeb 7 Junie 1985 5 Julie 1985 Hooggeregshof van Suidwes-Afrika 7 Augustus 1985, 10h00, Meester van die Hooggeregshof P.Sak X13190 Windhoek, SWA.

Vorm/Form J 28

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17(4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356(1) of the Companies Act. 1973, notice is herebv given by the Master of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17(4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356(1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meester van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

W23/85 Combined Meat Canners (SWA) Ltd. 12 July 1985 Supreme Court of South West Africa Combined Meat Canners (SWA) Ltd. Meester van die Hooggeregshof P.Sak X13190 Windhoek, SWA.

Vorm/Form 517

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

DUNCAN Robert George 23.5.1944 4405235050009 Windhoek 24.6.1985 30 days Windhoek SWA Standard Bank SWA Ltd. (Registered Commercial Bank) Trustee Branch P.O. Box 2164, Windhoek 9000.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

153/85 – WHELAN Michael 1/8/1944 440801 01 0027 6 Windhoek 17/4/1985 Whelan Cornelia Jacoba 30 Windhoek SWA Standard Bank SWA Ltd. (Registered Commercial Bank) Trustee Branch P.O. Box 2164, Windhoek 9000.

Vorm/Form 519

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

167/85 Hähner Alfred Ewald 0708265007003 Okahandja First and Final 21 days Windhoek Okahandja Standard Bank SWA Bpk. (Geregistreerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164 Windhoek 9000.

LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1964 word hierby kennis gegee dat die likwidasie- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

165/85 – ERASMUS Michael Coenraad Rundu Eerste en Finale 21 dae Windhoek Tsumeb Agent for executrix Standard Bank SWA Bpk. (Geregistreerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164, Windhoek 9000.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat veertien (14) dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof in die distrik van GROOTFONTEIN, gehou te GROOTFONTEIN vir die oordrag van Vars Produkte lisensie tans gehou deur MNR. H. LE ROUX wat handeldryf as MELCOR BPK te Plaas Rietfontein, GROOTFONTEIN aan THE SOUTH WEST BREWERIES LIMITED wie sal handeldryf as RIETFONTEIN DAIRY op dieselfde perseel vir sy eie rekening.

GERTENBACH & VAN ZYL
Posbus 43
GROOTFONTEIN
9000

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat by die Algemene Sitting van die Handelslisensiehof wat gehou sal word te OUTJO op 4 September 1985 aansoek gedoen sal word vir oordrag van die Algemene handelaar, Patente Med, Spuit en Minerale water en Vars Produkte lisensie gehou deur Mev. E.A. Robberts op erf 31 b KAMANJAB aan MNR. A.H. KESSLAU wie besigheid sal doen op dieselfde perseel onder die naam IMPALA HANDELSHUIS.

VAN DER WESTHUIZEN & GREEFF
Posbus 47, Tel. 2381
OTJIWARONGO
9000

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUIDWES-AFRIKA

In die geding tussen:

BARCLAYS NASIONALE BANK BEPERK

Eiser

en

DANIËL JACOBUS ALBERTS

Verweerder

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING

Ten uitvoering van 'n Vonnis deur die Hooggeregshof op die 7de dag van DESEMBER 1984, sal die volgende vaste eiendom verkoop word deur die Adjunk-Balju van die Distrik Usakos op VRYDAG, die 9de dag van AUGUSTUS 1985, om 10h00 in die voormiddag, by die Landdroskantoor te USAKOS.

SEKERE Gedeelte 24 ('n Gedeelte van Gedeelte 5) van die Plaas USAKOS SÜD Nr. 41);

GELEË In die Munisipaliteit van Usakos Registrasie Afdeling "H" Suidwes-Afrika

GROOT 1,4502 Hektaar

Die vaste eiendom is ongeveer 3 km ten suide van Usakos geleë.

Dit dien daarop gelet te word dat die "Voorwaardes van die Geregtelike Verkoping" voor die verkoping by die kantoor van die Adjunk-Balju, Usakos, ter insae sal lê, met afskrifte by die Hoofkantoor van die Eiser te Windhoek en Eiser se Prokureurs.

E.H. PFEIFER
Fisher, Quarmby & Pfeifer
Prokureurs vir Eiser
SWA Bouvereniginggebou 108
Posstraat, Posbus 37
WINDHOEK

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH WEST AFRICA

A.42/85

WINDHOEK, FRIDAY, 26 APRIL 1985

BEFORE THE HONOURABLE MR JUSTICE STRYDOM

In the matter between:

SALVERINO POLERA

APPLICANT

and

KLEINBEGIN MINING COMPANY (PTY) LTD

RESPONDENT

Upon the Motion of Mr. Swanepoel, Counsel for the Applicant, and upon reading the Notice of Motion and other documents filed of record:

IT IS ORDERED

1. That the abovenamed Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That a Rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 2nd AUGUST, 1985, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered Head Office and by publication forthwith once in the Official Gazette and in Windhoek Advertiser.

4. That the costs of this Application, be costs in liquidation.

BY ORDER OF THE COURT

(Sgd) H. PETERS
REGISTRAR

(STERN & BARNARD)

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek Ruth Korl (nou Heynecke) woonagtig te Atlasstraat 15, Eros, Windhoek wat werksaam is as tikster is voornemens om by die Minister van Binnelandse aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op vreemdelinge, 1937, vir my minderjarige dogter MONIKA om die van HEYNECKE aan te neem omrede ek in die huwelik getree het op 13 Oktober 1984 en nou die van HEYNECKE dra. Sy het voorheen die van KORL gedra.

Enigeen wat beswaar daarteen het dat sy bovermelde van HEYNECKE aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Windhoek indien.

R HEYNECKE (get)
6 Junie 1985

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, Max Oboseb wat woonagtig is te Khomasdal, Windhoek en besigheid dryf as Messelaar is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge 1937, om die van Van Wyk aan te neem om die volgende redes. Sedert ek gedurende 1960 begin werk het is ek bekend as Van Wyk. My vader met wie my moeder nie getroud was nie se van is ook inderdaad Van Wyk. Ek het voorheen die naam gedra van Max Oboseb. Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van Van Wyk aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van WINDHOEK indien.

(Geteken)
MAX VAN WYK

24 Junie 1985

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUIDWES-AFRIKA

In die geding tussen:

BARCLAYS NASIONALE BANK BEPERK

Eiser

en

NAPOLEON BONAPARTE HEYDENRICH

Verweerder

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING

Ten uitvoering van 'n Vonnis gegee deur die Hooggeregshof op die 17de dag van FEBRUARIE 1984, sal die volgende eiendomme verkoop word deur die Adjunk-Balju van die Distrik Gobabis op VRYDAG, die 9de dag van AUGUSTUS 1985, om 10h00 in die voormiddag, by die Landdroskantoor te GOBABIS.

1. SEKERE Erf Nr. 420 GOBABIS
   Registrasie Afdeling "L"

   GROOT 1368 Vierkante meters
   met verbeteringe daarop

2. SEKERE Erf 112, GOBABIS
   Registrasie Afdeling "L"

   GROOT 1788 vierkante meters

3. SEKERE Erf 512 GOBABIS (Uitbreiding 4)
   Registrasie Afdeling "L"

   GROOT 4401 vierkante meters

Dit dien daarop gelet te word dat die "Voorwaardes van die Geregtelike Verkoping voor die verkoping by die kantoor van die Adjunk-Balju, Gobabis, ter insae sal lê, met afskrifte by die Hoofkantoor van die Eiser te Windhoek en Eiser se Prokureurs.

E.H. PFEIFER
Fisher, Quarmby & Pfeifer
Prokureurs vir Eiser
SWA Bouvereniginggebou 108
Posstraat, Posbus 37
WINDHOEK.

Printed and obtainable from
SWAPERS
P.O. Box 56, Windhoek
South West Africa

Gedruk deur en verkrygbaar by
SWAPERS
Posbus 56, Windhoek
Suidwes-Afrika